



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGÉRIE À BERNE

سفارة الجزائر برن

## Communiqué

### Facilités exceptionnelles pour l'entrée et la sortie des membres de la communauté nationale résidant à l'étranger

Dans le cadre de la mise en œuvre des hautes instructions de Monsieur le Président de la République, et dans le souci constant de répondre aux préoccupations de nos compatriotes à l'étranger, tout en facilitant leurs déplacements vers et depuis le territoire national, l'Ambassade d'Algérie à Berne informe nos concitoyens résidant en Suisse dépourvus de documents de voyage ou d'identités algériens valides mais titulaires de passeports étrangers valides qu'ils sont autorisés, à titre exceptionnel, et ce jusqu'au **\*\*31 décembre 2025\*\***, d'entrer et de sortir du territoire national sans l'obtention préalable d'un visa, sous réserve de l'utilisation des mêmes pièces à l'entrée et à la sortie, et cela dans deux cas.

1. Présenter un passeport étranger valide, accompagné d'une carte nationale d'identité biométrique électronique, même si celle-ci est expirée.
2. Présenter un passeport étranger valide, accompagné d'un passeport algérien biométrique, même s'il est expiré.

- Il est impératif d'utiliser les mêmes documents lors de l'entrée et de la sortie du territoire national.

Cette mesure exceptionnelle traduit l'engagement de l'État à renforcer les liens avec ses ressortissants à l'étranger et à leur faciliter leurs déplacements dans des conditions optimales.





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGÉRIE À BERNE

سفارة الجزائر بـرن

## بيان

### تسهيلات استثنائية لدخول وخروج أفراد الجالية الوطنية المقيمين بالخارج

في إطار تنفيذ التعليمات السامية للسيد رئيس الجمهورية وحرصه الدائم على التكفل بانشغالات أفراد الجالية الوطنية بالخارج، وفي سبيل تسهيل إجراءات دخولهم إلى أرض الوطن وعودتهم إلى مقرات إقامتهم الاعتيادية، تُعلم سفارة الجزائر بـرن أفراد جاليتنا الوطنية المقيمين بسويسرا، الذين لا يمتلكون وثيقة سفر أو هوية جزائرية سارية المفعول، ولكنهم يحملون جوازات سفر أجنبية سارية الصلاحية، أنه بإمكانهم، بصفة استثنائية، وابتداءً من اليوم وإلى غاية 31 ديسمبر 2025، دخول التراب الوطني والخروج منه دون الحاجة إلى الحصول المسبق على تأشيرة، مع التقيد باستعمال نفس الوثائق عند الدخول والخروج وفق إحدى الحالتين :

1. تقديم جواز سفر أجنبي ساري الصلاحية مرفوقاً ببطاقة التعريف الوطنية البيومترية الإلكترونية، حتى وإن كانت منتهية الصلاحية.

2. تقديم جواز سفر أجنبي ساري الصلاحية مرفوقاً بجواز سفر جزائري بيومتري، حتى وإن كان منتهي الصلاحية.

يُشدد على ضرورة استعمال نفس الوثائق عند الدخول والخروج من التراب الوطني .  
هذا الإجراء يعكس التزام الدولة بتسهيل التواصل مع أبناءها بالخارج وتعزيز الروابط معهم، بما يضمن توفير الظروف الملائمة لتيسير تنقلاتهم.

